

**I** **INSTALLAZIONE** (vedi fig. E)  
Avvitare alla tubazione della rete (entrate acqua calda e fredda) i raccordi eccentrici (1) assicurando la tenuta ermetica. Mediante la dima (2), posizionata sui raccordi eccentrici, contrassegnare la posizione della vite centrale di fissaggio. Forare con una punta elicoidale da  $\varnothing 8$ mm la parete quindi inserire il tassello (3).  
Posizionare la basetta (4) e fissarla alla parete utilizzando la vite (5).  
Preavvitare il rosone (7) sull'eccentrico (1). Collegare il corpo miscelatore (6), inserendo le guarnizioni (8) nelle calotte ed avvitare quest'ultime sui raccordi eccentrici (1) assicurando la tenuta ermetica.  
Fissare il corpo miscelatore alla basetta (4) con il grano (9) (posto nella parte inferiore del miscelatore) utilizzando una chiave a brugola da 2,5mm.  
Dopo aver collegato il corpo vasca all'impianto aprire i rubinetti di arresto e verificare il corretto funzionamento del rubinetto muovendo le maniglie in tutte le direzioni consentite. Controllare la tenuta dei collegamenti.

**GB** **INSTALLATION** (look at picture E)  
Screw the S-couplings (1) to the pipe installation (hot and cold water entrances) and check the hermetic grip.  
Mark the position of the clamping screw using a template (2) placed on the S-couplings. Drill the wall with a 8 mm twist drill and then insert the dowel (3).  
Place the board (4) and fix it to the wall using the screw (5).  
Screw the cover (7) on the S-couplings (1). Insert the gaskets (8) in the nuts, connect the mixer (6), and screw them on the S-couplings, checking the hermetic seal (1).  
Fix the body mixer to the board (4) with a grub screw (9) (placed in the lower part of the mixer) by means of a 2,5 mm allen spanner.  
After having connected the mixer to the system, open the stopcocks and verify the correct functioning of the mixer moving the handles in all the possible directions. Check the connection seal.

**F** **INSTALLATION** (voir fig. E)  
Visser à la tubulure du réseau (entrée d'eau chaude et eau froide) les raccords excentriques (1) et vérifier l'étanchéité hermétique.  
Marquer la position de la vis centrale de blocage en utilisant un gabarit (2) positionné sur les raccords excentriques. Percer le mur avec un foret hélicoïdal de 8 mm et ensuite introduire la cheville (3). Placer la planche et la fixer au mur en utilisant la vis (5).  
Visser la rosace (7) sur l'excentrique (1). Insérer les joints(8) dans les calottes, relier le mitigeur (6) et les visser aux raccords excentriques (1). Vérifier l'étanchéité hermétique.  
Fixer le mitigeur à la rosace avec une vis (positionnée sur la partie inférieure du mitigeur) en utilisant une clef hexagonale de 2,5 mm.  
Après avoir relié le corps baignoire au réseau, ouvrir les robinets d'arrêt et vérifier le bon fonctionnement du mélangeur en actionnant le levier dans toutes les directions consenties. Contrôler l'étanchéité des branchements.

**D** **MONTAGE** (Siehe Abb. E)  
S-Anschlüsse (1) an die Wasserleitungen (heißer und kalter Wassereingang) anschrauben und Dichtigkeit prüfen.  
Die Position der Befestigungsschrauben zu kennzeichnen, die Schablone (2) nützen. Die Wand mit einem 8 mm Spiralbohrer durchbohren, dann Dübel (3) einsetzen.  
Die Basette (4) legen und es am Wand mit Schraube (5) befestigen.  
Die Rosette (7) auf die Anschlüsse (1) legen. Mischbatterie (6) legen, Dichtungen (8) in die Kappen einsetzen und Letztere auf die S-Anschlüsse (1) anschrauben. Dichtheit prüfen.  
Die Mischbatterie mit Schraube (9) (im unteren Teil des Mischers) auf die Basette (4) befestigen, mit Hilfe eines 2,5 Schraubendreher.  
Nach der Wasserleitungsverbindung des Mischerkörpers, Eckventile öffnen und Griff in alle Richtungen bewegen, um die richtige Funktion des Mischers zu prüfen. Dichtheit der Anschlüsse prüfen.

**E** **INSTALACION** (Ver fig. E)  
Atornillar a la tubería de la red (entradas agua caliente y fría) los excéntricos (1), asegurando la resistencia hermética.  
Marcar la posición de los tornillos de fijación utilizando la medida puesta a los excéntricos  
Perforar la pared con una punta helicoidal de 8 mm y introducir el taco (3)  
Colocar el bloque (4) y asegurarlo a la pared con el tornillo de fijación (5)  
Atomillar el florón (7) sobre el excéntrico (1). Conectar el cuerpo mezclador (6), poniendo las juntas (8) en los dados y atomillarlos sobre los excéntricos (1), asegurando la resistencia hermética.  
Asegurar el mezclador al bloque con un tornillo de fijación (en la parte inferior del mezclador) con una llave hexagonal de 2,5 mm.  
Después haber conectado el cuerpo bañera a la instalación abrir las llaves de cierre y controlar el correcto funcionamiento del grifo girando en todas las direcciones que permite la palanca. Controlar la posible pérdida de la instalación.